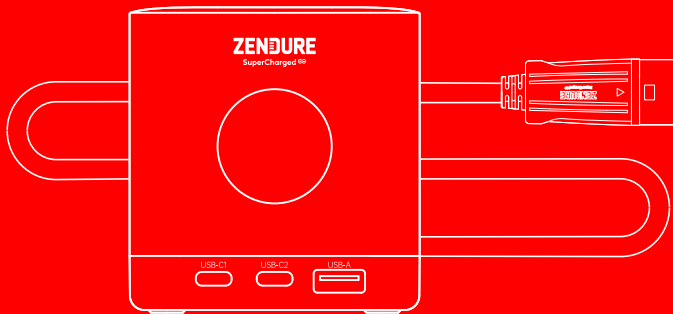


# ZENDURE

SuperCharged 



## Off-Grid Power Strip User Manual

# ZENDURE

SuperCharged 

- EN Contact US/Claim the Product Warranty  
If you have any questions or need to claim the product warranty, please scan the QR code below to visit the Zendure help center and submit a ticket.
- DE Kontaktiere uns / Beantrage die Produktgarantie  
Wenn Sie Fragen haben oder die Produktgarantie in Anspruch nehmen müssen, scannen Sie bitte den untenstehenden QR-Code, um das Zendure-Hilfezentrum zu besuchen und ein Ticket einzureichen.
- FR Contactez-nous / Réclamez la garantie du produit  
Si vous avez des questions ou avez besoin de faire valoir la garantie du produit, veuillez scanner le code QR ci-dessous pour visiter le centre d'aide Zendure et soumettre un ticket.
- IT Contattaci / Richiedi la garanzia del prodotto  
Se hai domande o hai bisogno di richiedere la garanzia del pr@odotto, scansiona il codice QR qui sotto per visitare il centro assistenza Zendure e inviare un ticket.
- ES Contacta con nosotros / Reclama la garantía del producto  
Si tienes alguna pregunta o necesitas reclamar la garantía del producto, escanea el código QR que aparece a continuación para visitar el centro de ayuda de Zendure y enviar una solicitud.
- PL Skontaktuj się z nami / Zgłoś roszczenie o gwarancję produktu  
Jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub potrzebujesz zgłosić roszczenie o gwarancję produktu, zeskanuj poniższy kod QR, aby odwiedzić centrum pomocy Zendure i złożyć zgłoszenie.



US



DE



FR, EU

# ZENDURE

SuperCharged 

- EN Return, Refund and Warranty Policy  
Please scan the QR code below for always up-to-date information on the details of the return, refund, and warranty policy for your product.
- DE Rückgabe-, Rückerstattungs- und Garantiebedingungen  
Bitte scannen Sie den QR-Code unten, um stets aktuelle Informationen zu den Details der Rückgabe-, Rückerstattungs- und Garantiebedingungen für Ihr Produkt zu erhalten.
- FR Politique de retour, de remboursement et de garantie  
Veuillez scanner le code QR ci-dessous pour obtenir des informations toujours à jour sur les détails de la politique de retour, de remboursement et de garantie pour votre produit.
- IT Política de devolución, reembolso y garantía  
Si prega di scannerizzare il codice QR di seguito per informazioni sempre aggiornate sui dettagli della politica di reso, rimborso e garanzia per il tuo prodotto.
- ES Política de reso, reembolso e garantía  
Por favor, escanea el código QR que aparece a continuación para obtener información siempre actualizada sobre los detalles de la política de devolución, reembolso y garantía de tu producto.
- PL Polityka zwrotów, zwrotów pieniędzy i gwarancji  
Prosimy zeskanować poniższy kod QR, aby uzyskać zawsze aktualne informacje na temat szczegółów polityki zwrotów, zwrotów pieniędzy i gwarancji dotyczącej Twojego produktu.



US



DE



EU



FR

## DISCLAIMER

Read all safety guidelines, warnings and other product information in this manual carefully, and read any labels or stickers attached to the product before using. Users take full responsibility for the safe usage and operation of this product. Familiarize yourself with relevant regulations in your area. You are solely responsible for being aware of all relevant regulations and using Zendure products in a way that is compliant.

Keep this manual for future reference.

## CONTENTS

1. Before You Begin .....	1
2. Specifications .....	2
3. Safety Guidelines .....	2
3.1 Usage .....	2
3.2 EC DECLARATION OF CONFORMITY .....	3
4. Getting Started .....	4
4.1 What's in The Box .....	4
4.2 Product Overview .....	4
4.3 Enter Off-Grid Mode .....	5
4.4 Enter Grid-Tied Mode .....	6
4.5 Firmware Update .....	6
5. FAQs .....	6

## 1. Before You Begin

The information contained herein is subject to change without notice. For the latest version, please visit <https://zendure.com/pages/download-center>.

## 2. Specifications

Model	ZDOGPS
Input	250VAC,50-60Hz 16A Max
AC socket Output	4000W Max
USB-C1/C2 Output	5V ⇄ 3A/9V ⇄ 3A/12V ⇄ 3A/15V ⇄ 3A/20V ⇄ 3.35A (67W Max)
USB-A	5V ⇄ 3A/9V ⇄ 2A/12V ⇄ 1.5A (18W Max)
USB-(C1+C2)	45W+20W or 35W+30W (65W Max)
USB-C1+USB-A	45W+18W (63W Max)
USB-C2+USB-A	5V ⇄ 2A+5V ⇄ 2A (20W Max)
USB-C1+(USB-C2+USB-A)	45W+(5V ⇄ 2A+5V ⇄ 2A) (65W Max)
USB-C1	45W(5V ⇄ 3A/9V ⇄ 3A/12V ⇄ 3A/15V ⇄ 3A/20V ⇄ 2.25A)
USB-C1/C2	35W(5V ⇄ 3A/9V ⇄ 3A/12V ⇄ 2.92A/15V ⇄ 2.33A/20V ⇄ 1.75A)
USB-C1/C2	30W(5V ⇄ 3A/9V ⇄ 3A/12V ⇄ 2.5A/15V ⇄ 2A/20V ⇄ 1.5A)
USB-C1/C2	20W(5V ⇄ 3A/9V ⇄ 2.22A/12V=1.67A)

## 3. Safety Guidelines

### 3.1 Usage

1. Please fully insert the plug into the socket, and ensure that the total power of the connected devices does not exceed the maximum output power of the energy storage device.
2. Do not bundle the wires during use to avoid abnormal overheating.
3. Store the product in a cool and dry place.

4. Do not expose the product to high temperatures or fire.
5. Do not expose the product to a humid environment or immerse it in liquid.
6. Do not use the product near strong static electricity or strong magnetic fields.
7. Do not disassemble, modify, or short-circuit the product. For repairs or maintenance, please consult Zendure's official channels. Incorrect disassembly or reassembly may cause fire, electrical damage, or personal injury.
8. Ensure that the product is not subjected to impact, drop, or severe vibration. Secure the product firmly during transportation and use to prevent damage. If seriously damaged, immediately turn off the power and stop using the product.
9. Place the product on a flat surface to prevent it from tipping over. If the product tips over and is seriously damaged, turn it off immediately.
10. Keep the product out of the reach of children and pets.

## 3.2 EC DECLARATION OF CONFORMITY

ZENDURE TECHNOLOGY CO., LIMITED declares that the off-grid power strip complies with directive 2014/30/EU(EMC) , 2011/65/EU(RoHS) , 2015/863/EU(RoHS).

The full text of the Declaration of Conformity is available at the following web address:<https://zendure.de/pages/download-center>



### Declaration of conformity

The EU Declaration of Conformity can be requested at the address : <https://zendure.de/pages/download-center>



### Disposal

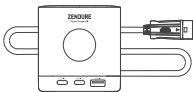
Disposal of packaging. Dispose of the packaging separately by type.  
Dispose of cardboard and paper in the waste paper collection. Foils for recycling collection.



Dispose of old equipment (applies in the European Union and other European countries with separate collection (waste collection)) Old equipment must not be disposed of in household waste! Every consumer is legally obliged to dispose of old equipment that can no longer be used separately from household waste, for example at a collection point for recyclables.  
To ensure proper recycling and avoid negative impact on the environment, electronic devices must be taken to a collection point in their community or district. For this reason, electronic devices are marked with the symbol shown here.

## 4. Getting Started

### 4.1 What's in The Box



off-grid power strip

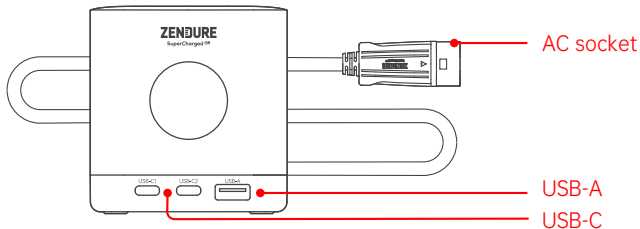


A wrench for removing  
MC4 plugs and AC plugs



User Manual

### 4.2 Product Overview

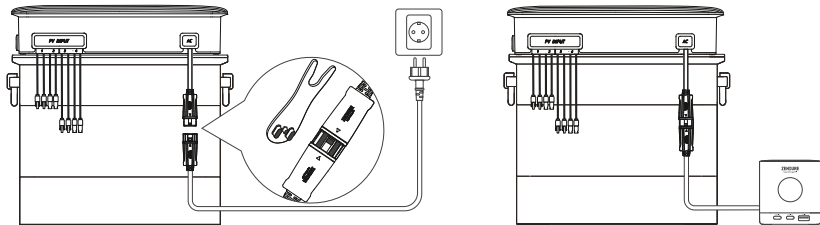


## 4.3 Enter Off-Grid Mode

1. Press and hold the IOT button for 6 seconds to power off.
2. Use the wrench to press the AC connector and disconnect the AC power cable (see illustration).
3. Connect the off-grid socket to the hybrid inverter (see illustration).
4. Press and hold the IOT button for 2 seconds to power on.
5. The hybrid inverter will automatically switch to off-grid mode, and the off-grid socket will be powered.
6. Connect household devices to the off-grid socket for power supply.

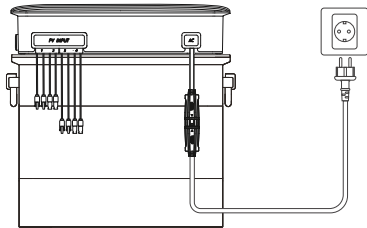
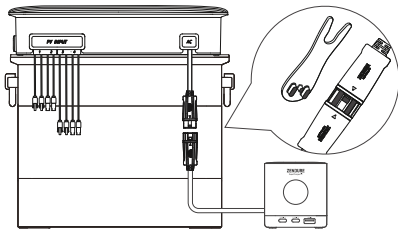
### Note

1. Ensure that the plugs of household devices are fully inserted into the socket and that the total power of the connected devices does not exceed the maximum output power of the hybrid inverter.
2. When no load is connected to the off-grid socket, turn off the hybrid inverter to reduce battery consumption.
3. Keep the off-grid socket in a cool, dry place, avoiding exposure to humid environments or immersion in liquids. Otherwise, there is a risk of short circuit, fire, or personal injury.
4. Keep the product out of the reach of children and pets.



## 4.4 Enter Grid-Tied Mode

1. Press and hold the IOT button for 6 seconds to power off.
2. Use the wrench to press the AC connector on the off-grid socket and disconnect it (see illustration).
3. Connect the AC power cable to the hybrid inverter (see illustration).
4. Press and hold the IOT button for 2 seconds to power on.
5. The hybrid inverter will automatically switch to grid-tied mode.



## 4.5 Firmware Update



When you first use the off-grid power strip, check and update to the latest firmware on the app. (Insert QR code)

## 5. FAQs

1. What is the maximum power output supported when the off-grid socket is connected to the Hyper 2000?
  - It supports up to 1200W. Ensure that the product load does not exceed this power value.
2. Does the app support viewing and control in off-grid mode?
  - Yes, it supports access and control via Wi-Fi and Bluetooth.
3. What does ECO mode in the app mean?
  - In ECO mode, if no load or solar input is detected for more than 2 hours, the Hyper will turn off to save energy. After turning off the Hyper, press the button for 2 seconds to restart.

# HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Lesen Sie vor der Benutzung alle Sicherheitsrichtlinien, Warnungen und anderen Produktinformationen in dieser Anleitung sorgfältig und lesen Sie alle Etiketten oder Aufkleber, die am Produkt angebracht sind. Der Nutzer trägt die volle Verantwortung für die sichere Benutzung und Bedienung dieses Produktes. Machen Sie sich mit relevanten Richtlinien in Ihrer Region vertraut. Sie zeichnen allein dafür verantwortlich, sich mit allen relevanten Richtlinien und der konformen Verwendung von Zendure-Produkten vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung zum künftigen Nachschlagen auf.

## INHALT

1. Bevor Sie beginnen .....	7
2. Technische Daten .....	8
3. Sicherheitsrichtlinien .....	8
3.1 Verwendung .....	8
3.2 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG .....	9
4. Erste Schritte .....	10
4.1 Lieferumfang .....	10
4.2 Produktübersicht .....	10
4.3 In den Off-Grid-Modus wechseln .....	11
4.4 In den Netzbetrieb-Modus wechseln .....	11
4.5 Firmware-Update .....	12
5. Häufig gestellte Fragen (FAQs) .....	12

## 1. Bevor Sie beginnen

Die Informationen hierin können ohne Ankündigung geändert werden. Die aktuellste Version finden Sie unter <https://zendure.com/pages/download-center>.

## 2. Technische Daten

Modell	ZDOGPS
Eingang	250VAC, 50-60Hz 16A Max
AC-Steckdosen-Ausgang	4000W Max
USB-C1/C2 Ausgang	5V $\Rightarrow$ 3A/9V $\Rightarrow$ 3A/12V $\Rightarrow$ 3A/15V $\Rightarrow$ 3A/20V $\Rightarrow$ 3,35A (67W Max)
USB-A	5V $\Rightarrow$ 3A/9V $\Rightarrow$ 2A/12V $\Rightarrow$ 1,5A (18W Max)
USB-(C1+C2)	45W+20W or 35W+30W (65W Max)
USB-C1+USB-A	45W+18W (63W Max)
USB-C2+USB-A	5V $\Rightarrow$ 2A+5V $\Rightarrow$ 2A (20W Max)
USB-C1+(USB-C2+USB-A)	45W+(5V $\Rightarrow$ 2A+5V $\Rightarrow$ 2A) (65W Max)
USB-C1	45W(5V $\Rightarrow$ 3A/9V $\Rightarrow$ 3A/12V $\Rightarrow$ 3A/15V $\Rightarrow$ 3A/20V $\Rightarrow$ 2,25A)
USB-C1/C2	35W(5V $\Rightarrow$ 3A/9V $\Rightarrow$ 3A/12V $\Rightarrow$ 2,92A/15V $\Rightarrow$ 2,33A/20V $\Rightarrow$ 1,75A)
USB-C1/C2	30W(5V $\Rightarrow$ 3A/9V $\Rightarrow$ 3A/12V $\Rightarrow$ 2,5A/15V $\Rightarrow$ 2A/20V $\Rightarrow$ 1,5A)
USB-C1/C2	20W(5V $\Rightarrow$ 3A/9V $\Rightarrow$ 2,22A/12V=1,67A)

## 3. Sicherheitsrichtlinien

### 3.1 Verwendung

- Bitte stecken Sie den Stecker vollständig in die Steckdose und stellen Sie sicher, dass die Gesamtleistung der angeschlossenen Geräte die maximale Ausgangsleistung des Energiespeichergeräts nicht überschreitet.
- Binden Sie die Kabel während des Gebrauchs nicht zusammen, um eine übermäßige Erwärmung zu vermeiden.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort.

4. Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen oder Feuer aus.
5. Setzen Sie das Produkt keiner feuchten Umgebung aus und tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten ein.
6. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von starker statischer Elektrizität oder starken Magnetfeldern.
7. Öffnen, modifizieren oder kurzschließen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich für Reparaturen oder Wartung an die offiziellen Kanäle von Zendure. Unsachgemäßes Öffnen oder Zusammenbauen kann zu Bränden, elektrischen Schäden oder Verletzungen führen.
8. Stellen Sie sicher, dass das Produkt keinen Stößen, Stürzen oder starken Vibrationen ausgesetzt ist. Sichern Sie das Produkt während des Transports und der Verwendung fest, um Beschädigungen zu vermeiden. Bei schweren Beschädigungen schalten Sie das Gerät sofort aus und verwenden es nicht mehr.
9. Stellen Sie das Produkt auf eine flache Oberfläche, um ein Umkippen zu verhindern. Wenn das Produkt umkippt und stark beschädigt wird, schalten Sie es sofort aus.
10. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

## 3.2 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

ZENDURE TECHNOLOGY CO., LIMITED erklärt, dass das off-grid power strip die Richtlinien 2014/30/EU(EMC), 2011/65/EU (RoHS), 2015/863/EU (RoHS) erfüllt.

Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter der Internetadresse: <https://zendure.de/pages/download-center>



### Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Adresse angefragt werden : <https://zendure.de/pages/download-center>



### Entsorgung

Entsorgung der Verpackung. Verpackung separat nach Typ entsorgen. Pappe und Papier im Altpapier entsorgen. Folien dem Recycling zuführen.

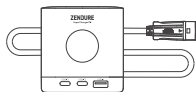


Altgeräte entsorgen (gilt in der Europäischen Union und in anderen europäischen Ländern mit separaten Sammelsystemen (Abfalltrennung)) Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden! Jeder Kunde ist gesetzlich verpflichtet, Altgeräte, die nicht länger benutzt werden können, separat vom Hausmüll zu entsorgen, bspw. bei einer Sammelstelle für recyclingfähige Abfälle.

Zur Gewährleistung eines angemessenen Recyclings und zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt müssen Verbraucher elektronische Geräte zu einer Sammelstelle ihrer Gemeinde bringen. Aus diesem Grund sind elektronische Geräte mit dem hier gezeigten Symbol gekennzeichnet.

## 4. Erste Schritte

### 4.1 Lieferumfang



Off-Grid-Steckdosenleiste

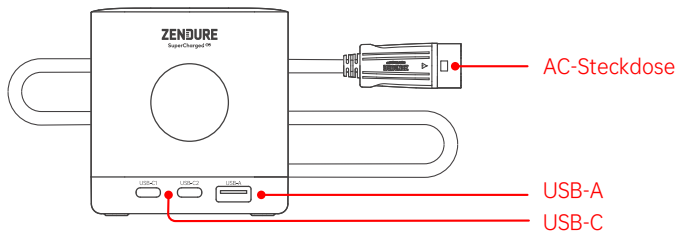


Ein Schraubenschlüssel zum Entfernen von MC4-Steckern und AC-Steckern



Benutzerhandbuch

### 4.2 Produktübersicht

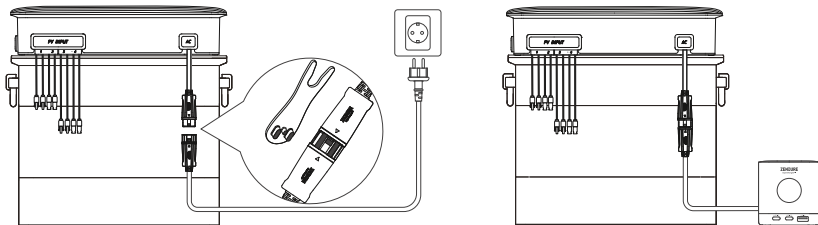


### 4.3 In den Off-Grid-Modus wechseln

1. Halten Sie die IOT-Taste 6 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
2. Verwenden Sie den Schraubenschlüssel, um den AC-Stecker zu drücken und das AC-Stromkabel zu trennen (siehe Abbildung).
3. Schließen Sie die Off-Grid-Steckdose an den Hybrid-Wechselrichter an (siehe Abbildung).
4. Halten Sie die IOT-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
5. Der Hybrid-Wechselrichter wechselt automatisch in den Off-Grid-Modus, und die Off-Grid-Steckdose wird mit Strom versorgt.
6. Schließen Sie Haushaltsgeräte an die Off-Grid-Steckdose an, um Strom zu beziehen.

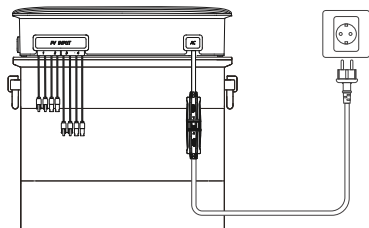
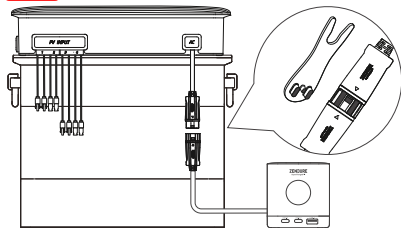
#### Hinweis:

1. Stellen Sie sicher, dass die Stecker der Haushaltsgeräte vollständig in die Steckdose eingesteckt sind und dass die Gesamtleistung der angeschlossenen Geräte die maximale Ausgangsleistung des Hybrid-Wechselrichters nicht überschreitet.
2. Wenn keine Last an die Off-Grid-Steckdose angeschlossen ist, schalten Sie den Hybrid-Wechselrichter aus, um den Batterieverbrauch zu reduzieren.
3. Halten Sie die Off-Grid-Steckdose an einem kühlen, trockenen Ort, um Feuchtigkeit oder das Eintauchen in Flüssigkeiten zu vermeiden. Andernfalls besteht die Gefahr eines Kurzschlusses, Brandes oder von Verletzungen.
4. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.



### 4.4 In den Netzbetrieb-Modus wechseln

1. Halten Sie die IOT-Taste 6 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
2. Verwenden Sie den Schraubenschlüssel, um den AC-Stecker an der Off-Grid-Steckdose zu drücken und zu trennen (siehe Abbildung).
3. Schließen Sie das AC-Stromkabel an den Hybrid-Wechselrichter an (siehe Abbildung).
4. Halten Sie die IOT-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
5. Der Hybrid-Wechselrichter wechselt automatisch in den Netzbetrieb-Modus.



## 4.5 Firmware-Update



Überprüfen und aktualisieren Sie beim ersten Gebrauch der Off-Grid-Steckdosenleiste die Firmware auf die neueste Version in der App. (QR-Code einfügen)

## 5. Häufig gestellte Fragen (FAQs)

1. Welche maximale Leistung wird unterstützt, wenn die Off-Grid-Steckdose an den Hyper 2000 angeschlossen ist?
  - Es werden bis zu 1200W unterstützt. Stellen Sie sicher, dass die Produktlast diesen Wert nicht überschreitet.
2. Unterstützt die App Anzeige und Steuerung im Off-Grid-Modus?
  - Ja, die App unterstützt Zugriff und Steuerung über Wi-Fi und Bluetooth.
3. Was bedeutet der ECO-Modus in der App?
  - Im ECO-Modus wird der Hyper abgeschaltet, wenn über 2 Stunden keine Last oder Solareingang erkannt wird, um Energie zu sparen. Nach dem Abschalten des Hypers drücken Sie die Taste 2 Sekunden lang, um neu zu starten.

# RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD

Lea atentamente todas las instrucciones de seguridad, advertencias y otra información del producto contenidas en este manual, así como las etiquetas o pegatinas adheridas al producto antes de usarlo. Los usuarios asumen toda la responsabilidad por el uso y funcionamiento seguros de este producto. Familiarícese con las normativas relevantes en su área. Usted es el único responsable de conocer todas las normativas pertinentes y de utilizar los productos de Zendure de manera que se cumplan. Conserve este manual para consulta futura.

## CONTENIDO

1. Antes de empezar .....	13
2. Especificaciones .....	14
3. Instrucciones de seguridad .....	14
3.1 Uso .....	14
3.2 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE .....	15
4. Procedimientos iniciales .....	16
4.1 Contenido del paquete .....	16
4.2 Información general del producto .....	16
4.3 Entrar en el modo fuera de la red .....	17
4.4 Entrar en el modo conectado a la red .....	18
4.5 Actualización del firmware .....	18
5. Preguntas Frecuentes (FAQ) .....	18

## 1. Antes de empezar

La información detallada contenida este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Para obtener la versión más reciente, visite <https://zendure.com/pages/download-center>.

## 2. Especificaciones

Modelo	ZDOGPS
Entrada	250VAC,50-60Hz 16A máx
Salida de enchufe AC	4000W Máx
USB-C1/C2 Salida	5V ⇄ 3A/9V ⇄ 3A/12V ⇄ 3A/15V ⇄ 3A/20V ⇄ 3,35A (67W Máx)
USB-A	5V ⇄ 3A/9V ⇄ 2A/12V ⇄ 1,5A (18W Máx)
USB-(C1+C2)	45W+20W or 35W+30W (65W Máx)
USB-C1+USB-A	45W+18W (63W Máx)
USB-C2+USB-A	5V ⇄ 2A+5V ⇄ 2A (20W Máx)
USB-C1+(USB-C2+USB-A)	45W+(5V ⇄ 2A+5V ⇄ 2A) (65W Máx)
USB-C1	45W(5V ⇄ 3A/9V ⇄ 3A/12V ⇄ 3A/15V ⇄ 3A/20V ⇄ 2,25A)
USB-C1/C2	35W(5V ⇄ 3A/9V ⇄ 3A/12V ⇄ 2,92A/15V ⇄ 2,33A/20V ⇄ 1,75A)
USB-C1/C2	30W(5V ⇄ 3A/9V ⇄ 3A/12V ⇄ 2,5A/15V ⇄ 2A/20V ⇄ 1,5A)
USB-C1/C2	20W(5V ⇄ 3A/9V ⇄ 2,22A/12V=1,67A)

## 3. Instrucciones de seguridad

### 3.1 Uso

1. Inserte completamente el enchufe en la toma y asegúrese de que la potencia total de los dispositivos conectados no supere la potencia máxima de salida del dispositivo de almacenamiento de energía.
2. No ate los cables durante el uso para evitar un sobrecalentamiento anormal.
3. Almacene el producto en un lugar fresco y seco.
4. No exponga el producto a altas temperaturas ni al fuego.

5. No exponga el producto a ambientes húmedos ni lo sumerja en líquidos.
6. No utilice el producto cerca de fuertes cargas estáticas o campos magnéticos potentes.
7. No desmonte, modifique ni haga cortocircuito en el producto. Para reparaciones o mantenimiento, consulte los canales oficiales de Zendure. Un desmontaje o ensamblaje incorrecto puede provocar incendios, daños eléctricos o lesiones personales.
8. Asegúrese de que el producto no esté sujeto a impactos, caídas o vibraciones fuertes. Asegure firmemente el producto durante el transporte y el uso para evitar daños. Si se daña gravemente, apague inmediatamente el producto y deje de usarlo.
9. Coloque el producto sobre una superficie plana para evitar que se vuelque. Si el producto se vuelca y se daña gravemente, apáguelo inmediatamente.
10. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas.

## 3.2 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

ZENDURE TECHNOLOGY CO., LIMITED declara que el producto off-grid power strip cumple con la directiva 2014/30/EU(EMC), 2011/65/UE (RoHS), 2015/863/UE (RoHS).

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: <https://zendure.de/pages/download-center>.



### Declaración de conformidad

La declaración de conformidad de la UE se puede solicitar en la siguiente dirección: <https://zendure.de/pages/download-center>



### Desecho

Eliminación del embalaje. Deseche el embalaje por separado según su tipo. Deseche el cartón y el papel según el método de recogida de papel usado. Láminas para la recogida de reciclaje.

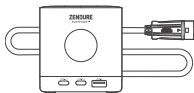


Deseche el equipo antiguo (se aplica en la Unión Europea y otros países europeos con recogida independiente [recolección de desechos]) ¡El equipo antiguo no debe desecharse con la basura doméstica! Todos los consumidores están legalmente obligados a desechar los equipos antiguos que ya no se pueden usar de forma de manera que no se mezclen con los desechos domésticos, por ejemplo, en un punto de recolección de materiales reciclables.

Para garantizar un reciclaje adecuado y evitar un impacto negativo en el medio ambiente, los dispositivos electrónicos deben trasladarse a un punto de recolección de su comunidad o distrito. Por este motivo, los dispositivos electrónicos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.

## 4. Procedimientos iniciales

### 4.1 Contenido del paquete



Regleta de alimentación  
fuera de la red

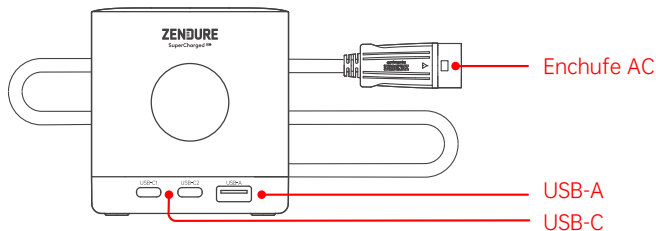


Una chiave per rimuovere i  
connettori MC4 e le spine AC



Manual de usuario

### 4.2 Información general del producto

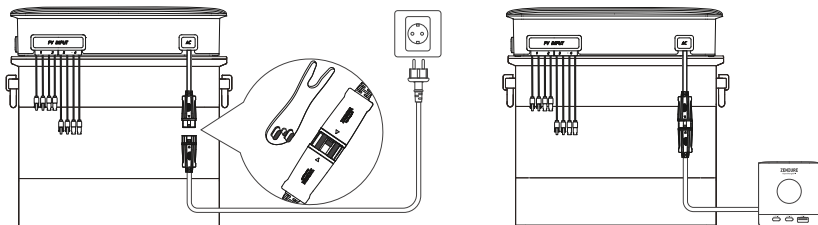


## 4.3 Entrar en el modo fuera de la red

1. Mantén presionado el botón IOT durante 6 segundos para apagar.
2. Usa la llave para presionar el conector AC y desconectar el cable de alimentación AC (ver ilustración).
3. Conecta la toma fuera de la red al inversor híbrido (ver ilustración).
4. Mantén presionado el botón IOT durante 2 segundos para encender.
5. El inversor híbrido cambiará automáticamente al modo fuera de la red y la toma fuera de la red tendrá suministro eléctrico.
6. Conecta los dispositivos domésticos a la toma fuera de la red para suministrar energía.

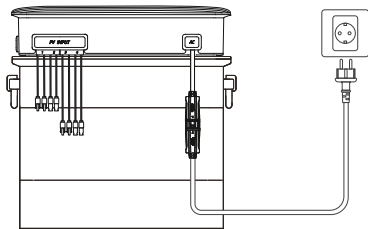
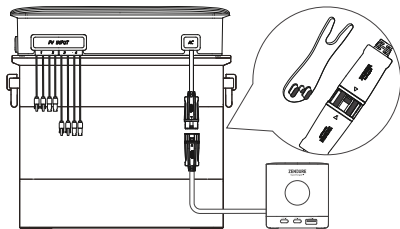
### Nota

1. Asegúrate de que los enchufes de los dispositivos domésticos estén completamente insertados en la toma y que la potencia total de los dispositivos conectados no exceda la potencia máxima de salida del inversor híbrido.
2. Cuando no haya carga conectada a la toma fuera de la red, apaga el inversor híbrido para reducir el consumo de batería.
3. Mantén la toma fuera de la red en un lugar fresco y seco, evitando la exposición a ambientes húmedos o la inmersión en líquidos. De lo contrario, existe el riesgo de cortocircuito, incendio o lesión.
4. Mantén el producto fuera del alcance de niños y mascotas.



## 4.4 Entrar en el modo conectado a la red

1. Mantén presionado el botón IOT durante 6 segundos para apagar.
2. Usa la llave para presionar el conector AC en la toma fuera de la red y desconectarlo (ver ilustración).
3. Conecta el cable de alimentación AC al inversor híbrido (ver ilustración).
4. Mantén presionado el botón IOT durante 2 segundos para encender.
5. El inversor híbrido cambiará automáticamente al modo conectado a la red.



## 4.5 Actualización del firmware



Cuando uses la regleta fuera de la red por primera vez, verifica y actualiza el firmware a la última versión en la aplicación. (Inserta el código QR)

## 5. Preguntas Frecuentes (FAQ)

1. ¿Cuál es la potencia máxima soportada cuando la toma fuera de la red está conectada al Hyper 2000?
  - Soporta hasta 1200W. Asegúrate de que la carga del producto no supere este valor.
2. ¿La aplicación permite ver y controlar en modo fuera de la red?
  - Sí, permite acceso y control a través de Wi-Fi y Bluetooth.
3. ¿Qué significa el modo ECO en la aplicación?
  - En el modo ECO, si no se detecta carga o entrada solar durante más de 2 horas, el Hyper se apagará para ahorrar energía. Después de apagar el Hyper, presiona el botón durante 2 segundos para reiniciar.

# CLAUDE DE NON RESPONSABILITÉ

Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité, les avertissements et autres informations relatives au produit dans le présent manuel, et lisez toutes les étiquettes et autocollants apposés sur le produit avant de l'utiliser. Les utilisateurs assument l'entière responsabilité quant à l'utilisation et au fonctionnement en toute sécurité de ce produit. Familiarisez-vous avec les réglementations en vigueur dans votre région. Vous êtes seul responsable de vous tenir informé de toutes les réglementations applicables et d'utiliser les produits Zendure d'une façon conforme.

Conservez ce manuel pour référence future.

## SOMMAIRE

1. Avant de commencer .....	19
2. Spécifications .....	20
3. Consignes relatives à la sécurité .....	20
3.1 Utilisation .....	20
3.2 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE .....	21
4. Démarrage .....	22
4.1 Que contient la boîte .....	22
4.2 Présentation du produit .....	22
4.3 Passer en mode hors réseau .....	23
4.4 Passer en mode réseau .....	24
4.5 Mise à jour du firmware .....	24
5. Questions Fréquemment Posées (FAQ) .....	24

## 1. Avant de commencer

Les informations contenues ici sont sujettes à modification sans préavis. Pour la dernière version, veuillez consulter

<https://zendure.com/pages/download-center>.

## 2. Spécifications

Modèle	ZDOGPS
Entrée	250VAC, 50-60Hz 16A Max
Sortie de prise AC	4000W Max
USB-C1/C2 Sortie	5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 3A/12V $\equiv$ 3A/15V $\equiv$ 3A/20V $\equiv$ 3,35A (67W Max)
USB-A	5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 2A/12V $\equiv$ 1,5A (18W Max)
USB-(C1+C2)	45W+20W or 35W+30W (65W Max)
USB-C1+USB-A	45W+18W (63W Max)
USB-C2+USB-A	5V $\equiv$ 2A+5V $\equiv$ 2A (20W Max)
USB-C1+(USB-C2+USB-A)	45W+(5V $\equiv$ 2A+5V $\equiv$ 2A) (65W Max)
USB-C1	45W(5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 3A/12V $\equiv$ 3A/15V $\equiv$ 3A/20V $\equiv$ 2,25A)
USB-C1/C2	35W(5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 3A/12V $\equiv$ 2,92A/15V $\equiv$ 2,33A/20V $\equiv$ 1,75A)
USB-C1/C2	30W(5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 3A/12V $\equiv$ 2,5A/15V $\equiv$ 2A/20V $\equiv$ 1,5A)
USB-C1/C2	20W(5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 2,22A/12V=1,67A)

## 3. Consignes relatives à la sécurité

### 3.1 Utilisation

1. Insérez complètement la prise dans la prise et assurez-vous que la puissance totale des appareils connectés ne dépasse pas la puissance maximale de sortie de l'appareil de stockage d'énergie.
2. Ne regroupez pas les câbles pendant l'utilisation pour éviter une surchauffe anormale.
3. Rangez le produit dans un endroit frais et sec.
4. Ne pas exposer le produit à des températures élevées ou au feu.

5. Ne pas exposer le produit à un environnement humide ni l'immerger dans un liquide.
6. Ne pas utiliser le produit à proximité de fortes charges électrostatiques ou de champs magnétiques puissants.
7. Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne court-circuitiez pas le produit. Pour des réparations ou de l'entretien, veuillez consulter les canaux officiels de Zendure. Un démontage ou un remontage incorrect peut provoquer un incendie, des dommages électriques ou des blessures corporelles.
8. Assurez-vous que le produit n'est pas soumis à des impacts, des chutes ou des vibrations violentes. Fixez fermement le produit lors du transport et de l'utilisation pour éviter tout dommage. En cas de dommages graves, éteignez immédiatement le produit et cessez de l'utiliser.
9. Placez le produit sur une surface plane pour éviter qu'il ne bascule. Si le produit bascule et est gravement endommagé, éteignez-le immédiatement.
10. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.

## 3.2 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

ZENDURE TECHNOLOGY CO., LIMITED déclare que le produit off-grid power strip est conforme à la directive 2014/30/EU(EMC), 2011/65/EU(RoHS), 2015/863/EU(RoHS).

Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://zendure.de/pages/download-center>



### Déclaration de conformité

La déclaration de conformité de l'UE peut être demandée à l'adresse : <https://zendure.de/pages/download-center>



### Mise au rebut

Élimination de l'emballage Éliminer l'emballage séparément, par type.

Jeter le carton et le papier avec la collecte des papiers usagés. Feuilles pour la collecte de recyclage.

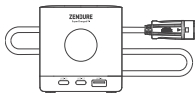


Éliminer l'équipement usagé (applicable dans l'Union européenne et d'autres pays européens avec une collecte séparée (collecte des déchets)) L'équipement usagé ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ! Chaque consommateur est légalement tenu de jeter les appareils usagés qui ne peuvent plus être utilisés séparément des déchets ménagers, par exemple dans un point de collecte des matières recyclables.

Pour assurer un recyclage approprié et éviter un impact négatif sur l'environnement, les appareils électroniques doivent être emmenés dans un point de collecte de la communauté ou du quartier. Pour cette raison, les appareils électroniques sont marqués du symbole indiqué ici.

## 4. Démarrage

### 4.1 Que contient la boîte



Multiprise hors réseau

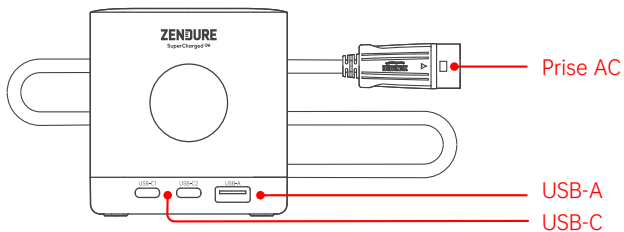


Une clé pour retirer les connecteurs MC4 et les prises AC



Manuel d'utilisateur

### 4.2 Présentation du produit

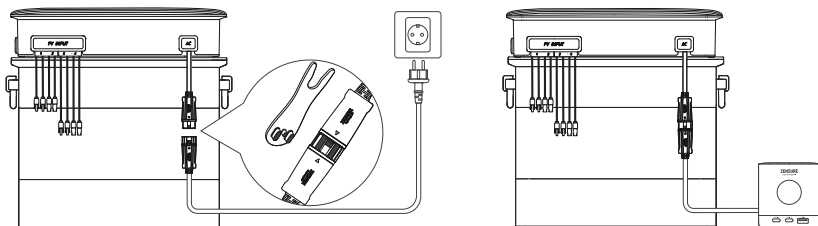


## 4.3 Passer en mode hors réseau

1. Appuyez et maintenez le bouton IOT pendant 6 secondes pour éteindre l'appareil.
2. Utilisez la clé pour appuyer sur le connecteur AC et déconnecter le câble d'alimentation AC (voir illustration).
3. Connectez la prise hors réseau à l'onduleur hybride (voir illustration).
4. Appuyez et maintenez le bouton IOT pendant 2 secondes pour allumer l'appareil.
5. L'onduleur hybride passera automatiquement en mode hors réseau et la prise hors réseau sera alimentée.
6. Connectez les appareils domestiques à la prise hors réseau pour l'alimentation.

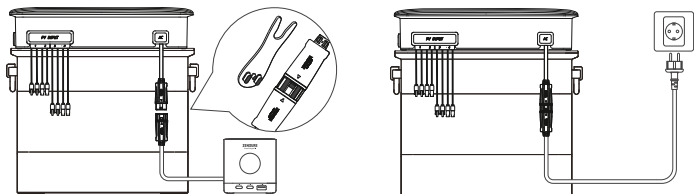
### Remarques :

1. Assurez-vous que les fiches des appareils domestiques sont complètement insérées dans la prise et que la puissance totale des appareils connectés ne dépasse pas la puissance maximale de sortie de l'onduleur hybride.
2. Lorsque la prise hors réseau n'est pas chargée, éteignez l'onduleur hybride pour réduire la consommation de la batterie.
3. Gardez la prise hors réseau dans un endroit frais et sec, évitez l'exposition à des environnements humides ou l'immersion dans des liquides. Sinon, il y a un risque de court-circuit, d'incendie ou de blessure.
4. Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.



## 4.4 Passer en mode réseau

1. Appuyez et maintenez le bouton IOT pendant 6 secondes pour éteindre l'appareil.
2. Utilisez la clé pour appuyer sur le connecteur AC de la prise hors réseau et le déconnecter (voir illustration).
3. Connectez le câble d'alimentation AC à l'onduleur hybride (voir illustration).
4. Appuyez et maintenez le bouton IOT pendant 2 secondes pour allumer l'appareil.
5. L'onduleur hybride passera automatiquement en mode réseau.



## 4.5 Mise à jour du firmware



Lorsque vous utilisez la multiprise hors réseau pour la première fois, vérifiez et mettez à jour le firmware vers la dernière version sur l'application. (Insérez le code QR)

## 5. Questions Fréquemment Posées (FAQ)

1. Quelle est la puissance maximale prise en charge lorsque la prise hors réseau est connectée au Hyper 2000 ?
  - Jusqu'à 1200W. Assurez-vous que la charge du produit ne dépasse pas cette valeur.
2. L'application permet-elle de visualiser et de contrôler en mode hors réseau ?
  - Oui, elle permet l'accès et le contrôle via Wi-Fi et Bluetooth.
3. Que signifie le mode ECO dans l'application ?
  - En mode ECO, si aucune charge ou entrée solaire n'est détectée pendant plus de 2 heures, le Hyper s'éteint pour économiser de l'énergie. Après l'extinction du Hyper, appuyez sur le bouton pendant 2 secondes pour redémarrer.

# ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

Leggere attentamente tutte le linee guida sulla sicurezza, le avvertenze e le altre informazioni sul prodotto contenute nel presente manuale e leggere etichette o adesivi attaccati al prodotto prima dell'uso. Gli utenti si assumono la piena responsabilità per l'uso e il funzionamento sicuri di questo prodotto. Acquisire familiarità con le normative pertinenti nella propria area. L'utente è l'unico responsabile della conoscenza di tutte le normative pertinenti e dell'utilizzo dei prodotti Zendure in modo conforme. Conservare il presente manuale per consultazioni future.

## INDICE

1. Operazioni preliminari .....	25
2. Specifiche .....	26
3. Direttive sulla sicurezza .....	26
3.1 Uso .....	26
3.2 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE .....	27
4. Operazioni preliminari .....	28
4.1 Contenuto della confezione .....	28
4.2 Descrizione del prodotto .....	28
4.3 Passare alla modalità off-grid .....	29
4.4 Passare alla modalità grid-tied .....	30
4.5 Aggiornamento del firmware .....	30
5. FAQ .....	30

## 1. Operazioni preliminari

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a cambiamenti senza preavviso. Per la versione più recente, visitare il sito <https://zendure.com/pages/download-center>.

## 2. Specifiche

Modello	ZDOGPS
Ingresso	250VAC,50-60Hz 16A Max
Uscita della presa AC	4000W Max
USB-C1/C2 Uscita	5V ⇄ 3A/9V ⇄ 3A/12V ⇄ 3A/15V ⇄ 3A/20V ⇄ 3,35A (67W Max)
USB-A	5V ⇄ 3A/9V ⇄ 2A/12V ⇄ 1,5A (18W Max)
USB-(C1+C2)	45W+20W or 35W+30W (65W Max)
USB-C1+USB-A	45W+18W (63W Max)
USB-C2+USB-A	5V ⇄ 2A+5V ⇄ 2A (20W Max)
USB-C1+(USB-C2+USB-A)	45W+(5V ⇄ 2A+5V ⇄ 2A) (65W Max)
USB-C1	45W(5V ⇄ 3A/9V ⇄ 3A/12V ⇄ 3A/15V ⇄ 3A/20V ⇄ 2,25A)
USB-C1/C2	35W(5V ⇄ 3A/9V ⇄ 3A/12V ⇄ 2,92A/15V ⇄ 2,33A/20V ⇄ 1,75A)
USB-C1/C2	30W(5V ⇄ 3A/9V ⇄ 3A/12V ⇄ 2,5A/15V ⇄ 2A/20V ⇄ 1,5A)
USB-C1/C2	20W(5V ⇄ 3A/9V ⇄ 2,22A/12V=1,67A)

## 3. Direttive sulla sicurezza

### 3.1 Uso

1. Inserire completamente la spina nella presa e assicurarsi che la potenza totale dei dispositivi collegati non superi la potenza massima erogata dal dispositivo di accumulo di energia.
2. Non avvolgere i cavi durante l'uso per evitare surriscaldamenti anomali.
3. Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.
4. Non esporre il prodotto a temperature elevate o al fuoco.

5. Non esporre il prodotto a un ambiente umido e non immergerlo in liquidi.
6. Non utilizzare il prodotto vicino a forti cariche elettrostatiche o campi magnetici.
7. Non smontare, modificare o cortocircuitare il prodotto. Per le riparazioni o la manutenzione, consultare i canali ufficiali Zendure. Lo smontaggio o il rimontaggio non corretto può causare incendi, danni elettrici o lesioni personali.
8. Assicurarsi che il prodotto non sia soggetto a urti, cadute o vibrazioni violente. Fissare saldamente il prodotto durante il trasporto e l'uso per evitare danni. In caso di danni gravi, spegnere immediatamente il prodotto e interromperne l'uso.
9. Posizionare il prodotto su una superficie piana per evitare che si ribalti. Se il prodotto si ribalta e subisce gravi danni, spegnerlo immediatamente.
10. Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

## 3.2 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

ZENDURE TECHNOLOGY CO., LIMITED dichiara che il prodotto off-grid power strip è conforme alla direttiva 2014/30/EU(EMC), 2011/65/UE (RoHS), 2015/863/UE (RoHS).

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nel seguente indirizzo web:<https://zendure.de/pages/download-center>



### Dichiarazione di conformità

La Dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo : <https://zendure.de/pages/download-center>



### Smaltimento

Smaltire l'imballaggio. Smaltire l'imballaggio separatamente per tipologia.  
Smaltire cartone e carta nei rifiuti della carta. Pellicole per la raccolta differenziata.

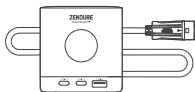


Smaltire le vecchie apparecchiature (si applica nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con raccolta differenziata (raccolta dei rifiuti)). Le vecchie apparecchiature non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici! Ogni consumatore è legalmente obbligato a smaltire le vecchie apparecchiature che non possono più essere utilizzate separatamente dai rifiuti domestici, ad esempio presso un punto di raccolta per materiali riciclabili.

Per garantire un corretto riciclaggio ed evitare un impatto negativo sull'ambiente, i dispositivi elettronici devono essere portati in un punto di raccolta nella propria comunità o distretto. Per questo motivo i dispositivi elettronici sono contrassegnati dal simbolo qui riportato.

## 4. Operazioni preliminari

### 4.1 Contenuto della confezione



Ciabatta off-grid

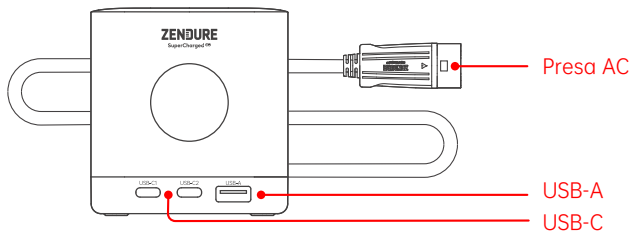


Una chiave per rimuovere i  
connettori MC4 e le spine AC



Manuale d'uso

### 4.2 Descrizione del prodotto

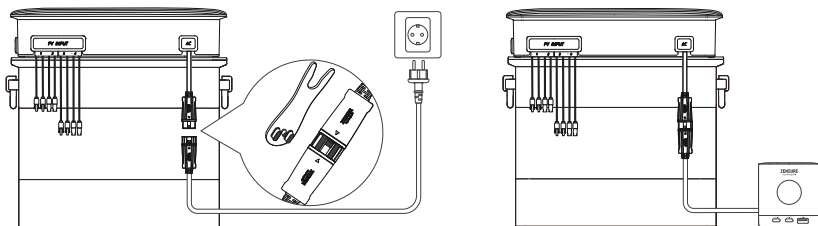


### 4.3 Passare alla modalità off-grid

1. Tieni premuto il pulsante IOT per 6 secondi per spegnere.
2. Usa la chiave per premere il connettore AC e scollegare il cavo di alimentazione AC (vedi illustrazione).
3. Collega la presa off-grid all'inverter ibrido (vedi illustrazione).
4. Tieni premuto il pulsante IOT per 2 secondi per accendere.
5. L'inverter ibrido passerà automaticamente alla modalità off-grid e la presa off-grid sarà alimentata.
6. Collega i dispositivi domestici alla presa off-grid per l'alimentazione.

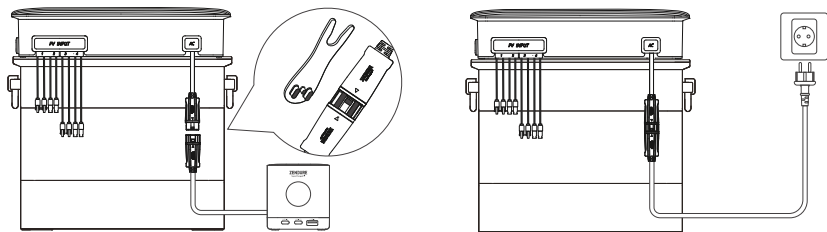
#### Nota:

1. Assicurati che le spine dei dispositivi domestici siano completamente inserite nella presa e che la potenza totale dei dispositivi collegati non superi la potenza massima in uscita dell'inverter ibrido.
2. Quando la presa off-grid non ha carico collegato, spegni l'inverter ibrido per ridurre il consumo della batteria.
3. Mantieni la presa off-grid in un luogo fresco e asciutto, evitando l'esposizione a ambienti umidi o l'immersione in liquidi. In caso contrario, c'è il rischio di cortocircuito, incendio o lesioni.
4. Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.



## 4.4 Passare alla modalità grid-tied

1. Tieni premuto il pulsante IOT per 6 secondi per spegnere.
2. Usa la chiave per premere il connettore AC sulla presa off-grid e scollegarlo (vedi illustrazione).
3. Collega il cavo di alimentazione AC all'inverter ibrido (vedi illustrazione).
4. Tieni premuto il pulsante IOT per 2 secondi per accendere.
5. L'inverter ibrido passerà automaticamente alla modalità grid-tied.



## 4.5 Aggiornamento del firmware



Quando usi la ciabatta off-grid per la prima volta, controlla e aggiorna il firmware all'ultima versione sull'app. (Inserisci il codice QR)

## 5. FAQ

1. Qual è la potenza massima supportata quando la presa off-grid è collegata al Hyper 2000?
  - Fino a 1200W. Assicurati che il carico del prodotto non superi questo valore.
2. L'app supporta la visualizzazione e il controllo in modalità off-grid?
  - Sì, supporta l'accesso e il controllo tramite Wi-Fi e Bluetooth.
3. Cosa significa la modalità ECO nell'app?
  - In modalità ECO, se non viene rilevato alcun carico o ingresso solare per più di 2 ore, il Hyper si spegne per risparmiare energia. Dopo lo spegnimento del Hyper, premi il pulsante per 2 secondi per riavviare.

# WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Przed użyciem należy przeczytać uważnie wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, ostrzeżenia i inne informacje o produkcie znajdujące się w tej instrukcji, a także przeczytać wszelkie informacje na etykietach lub naklejkach przymocowanych do produktu. Użytkownicy ponoszą pełną odpowiedzialność za bezpieczne użytkowanie i działanie tego produktu. Należy poznać właściwe przepisy obowiązujące w swoim regionie. Użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za przestrzeganie wszystkich odpowiednich przepisów i za używanie produktów firmy Zendure w sposób zgodny z przepisami. Należy zachować tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

## SPIS TREŚCI

1. Przed rozpoczęciem .....	31
2. Specyfikacje .....	32
3. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa .....	32
3.1 Używanie .....	32
3.2 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE .....	33
4. Rozpoczęcie .....	34
4.1 Co znajduje się w opakowaniu .....	34
4.2 Przegląd produktu .....	34
4.3 Wejście w tryb off-grid .....	35
4.4 Wejście w tryb sieciowy .....	36
4.5 Aktualizacja oprogramowania .....	36
5. Najczęściej zadawane pytania (FAQ) .....	36

## 1. Przed rozpoczęciem

Znajdujące się tutaj informacje mogą zostać zmienione bez powiadomienia. Najnowszą wersję można uzyskać pod adresem <https://zendure.com/pages/download-center>.

## 2. Specyfikacje

Model	ZDOGPS
Wejście	250VAC,50-60Hz 16A Max
Wyjście gniazda AC	4000W Max
USB-C1/C2 Wyjście	5V ≡ 3A/9V ≡ 3A/12V ≡ 3A/15V ≡ 3A/20V ≡ 3,35A (67W Max)
USB-A	5V ≡ 3A/9V ≡ 2A/12V ≡ 1,5A (18W Max)
USB-(C1+C2)	45W+20W or 35W+30W (65W Max)
USB-C1+USB-A	45W+18W (63W Max)
USB-C2+USB-A	5V ≡ 2A+5V ≡ 2A (20W Max)
USB-C1+(USB-C2+USB-A)	45W+(5V ≡ 2A+5V ≡ 2A) (65W Max)
USB-C1	45W(5V ≡ 3A/9V ≡ 3A/12V ≡ 3A/15V ≡ 3A/20V ≡ 2,25A)
USB-C1/C2	35W(5V ≡ 3A/9V ≡ 3A/12V ≡ 2,92A/15V ≡ 2,33A/20V ≡ 1,75A)
USB-C1/C2	30W(5V ≡ 3A/9V ≡ 3A/12V ≡ 2,5A/15V ≡ 2A/20V ≡ 1,5A)
USB-C1/C2	20W(5V ≡ 3A/9V ≡ 2,22A/12V=1,67A)

## 3. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

### 3.1 Używanie

- Całkowicie włącz wtyczkę do gniazdko i upewnij się, że łączna moc podłączonych urządzeń nie przekracza maksymalnej mocy wyjściowej urządzenia magazynującego energię.
- Nie wiąż przewodów podczas użytkowania, aby uniknąć nadmiernego nagrzewania się.
- Przechowuj produkt w chłodnym i suchym miejscu.
- Nie narażaj produktu na działanie wysokich temperatur ani ognia.
- Nie wystawiaj produktu na wilgotne środowisko ani nie zanurzaj go w cieczach.

6. Nie używaj produktu w pobliżu silnych ładunków elektrostatycznych ani silnych pól magnetycznych.
7. Nie demontuj, nie modyfikuj ani nie powoduj zwarcia produktu. W przypadku potrzeby naprawy lub konserwacji skonsultuj się z oficjalnymi kanałami Zendure. Nieprawidłowy demontaż lub ponowny montaż może spowodować pożar, uszkodzenie urządzenia elektrycznego lub obrażenia ciała.
8. Upewnij się, że produkt nie jest narażony na uderzenia, upadki ani silne wibracje. Mocno zabezpiecz produkt podczas transportu i użytkowania, aby zapobiec uszkodzeniom. W przypadku poważnego uszkodzenia natychmiast wyłącz urządzenie i przestań go używać.
9. Umieść produkt na płaskiej powierzchni, aby zapobiec jego przewróceniu. Jeśli produkt się przewróci i ulegnie poważnym uszkodzeniom, natychmiast go wyłącz.
10. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

## 3.2 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

ZENDURE TECHNOLOGY CO., LIMITED deklaruje, że ten produkt off-grid power strip jest zgodny z dyrektywą 2014/30/EU(EMC) , 2011/65/EU(RoHS), 2015/863/EU(RoHS).

Pełny tekst Deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym:<https://zendure.de/pages/download-center>



### Deklaracja zgodności

Deklarację zgodności UE można uzyskać pod adresem:<https://zendure.de/pages/download-center>



### Usuwanie

Usuwanie opakowania. Opakowania należy utylizować oddzielnie według typu. Karton i papier należy przekazać do punktu zbiórki makulatury. Folie należy przekazać do punktu zbiórki w celu recyklingu.

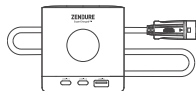


Usuwanie starych urządzeń (obowiązuje w Unii Europejskiej i innych krajach europejskich z selektywną zbiórką (zbiórką odpadów)) Starych urządzeń nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi! Każdy klient jest prawnie zobowiązany do usuwania starych urządzeń, których nie można już używać, oddzielnie od odpadów domowych, np. przekazanie do punktu zbiórki surowców wtórnych.

Aby zapewnić właściwy recykling i uniknąć negatywnego wpływu na środowisko, urządzenia elektroniczne należy przekazać do lokalnego lub okręgowego punktu zbiórki. Z tego powodu urządzenia elektroniczne są oznaczone pokazanym tutaj symbolem.

## 4. Rozpoczęcie

### 4.1 Co znajduje się w opakowaniu



Listwa zasilająca off-grid

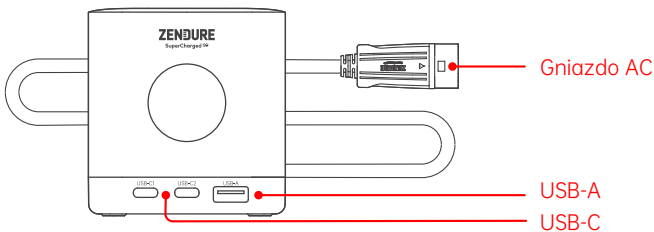


Klucz do zdejmowania złączki MC4  
i wtyczek AC



Instrukcja obsługi

### 4.2 Przegląd produktu

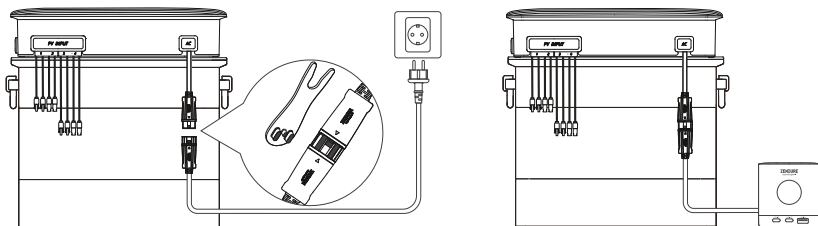


## 4.3 Wejście w tryb off-grid

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk IOT przez 6 sekund, aby wyłączyć.
2. Użyj klucza do naciśnięcia złącza AC i odłączenia kabla zasilającego AC (patrz ilustracja).
3. Podłącz gniazdko off-grid do falownika hybrydowego (patrz ilustracja).
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk IOT przez 2 sekundy, aby włączyć.
5. Falownik hybrydowy automatycznie przełączy się w tryb off-grid, a gniazdko off-grid będzie zasilane.
6. Podłącz urządzenia domowe do gniazdka off-grid w celu zasilania.

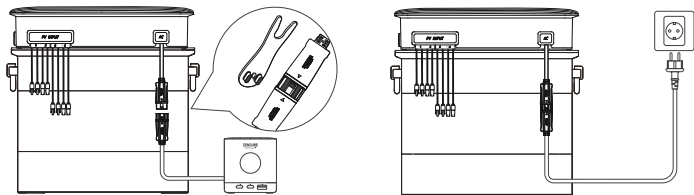
### Uwaga

1. Upewnij się, że wtyczki urządzeń domowych są całkowicie włożone do gniazdka i że łączna moc podłączonych urządzeń nie przekracza maksymalnej mocy wyjściowej falownika hybrydowego.
2. Gdy do gniazdka off-grid nie jest podłączony ładunek, wyłącz falownik hybrydowy, aby zmniejszyć zużycie baterii.
3. Przechowuj gniazdko off-grid w chłodnym, suchym miejscu, unikając narażenia na wilgotne środowisko lub zanurzenia w cieczy. W przeciwnym razie istnieje ryzyko zwarcia, pożaru lub obrażeń.
4. Trzymaj produkt z dala od dzieci i zwierząt domowych.



## 4.4 Wejście w tryb sieciowy

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk IOT przez 6 sekund, aby wyłączyć.
2. Użyj klucza do naciśnięcia złącza AC w gniazdku off-grid i odłączenia go (patrz ilustracja).
3. Podłącz kabel zasilający AC do falownika hybrydowego (patrz ilustracja).
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk IOT przez 2 sekundy, aby włączyć.
5. Falownik hybrydowy automatycznie przełączy się w tryb sieciowy.



## 4.5 Aktualizacja oprogramowania



Podczas pierwszego użycia listwy zasilającej off-grid sprawdź i zaktualizuj oprogramowanie do najnowszej wersji w aplikacji. (Wstaw kod QR)

## 5. Najczęściej zadawane pytania (FAQ)

1. Jakie jest maksymalne wsparcie mocy, gdy gniazdko off-grid jest podłączone do Hyper 2000?
  - Wspiera do 1200W. Upewnij się, że obciążenie produktu nie przekracza tej wartości.
2. Czy aplikacja wspiera wyświetlanie i kontrolowanie w trybie off-grid?
  - Tak, wspiera dostęp i kontrolę przez Wi-Fi i Bluetooth.
3. Co oznacza tryb ECO w aplikacji?
  - W trybie ECO, jeśli przez więcej niż 2 godziny nie zostanie wykryte obciążenie lub wejście słoneczne, Hyper wyłączy się, aby zaoszczędzić energię. Po wyłączeniu Hyper, naciśnij przycisk przez 2 sekundy, aby ponownie uruchomić.



<https://zendure.com>

Zendure USA Inc.  
ZENDURE TECHNOLOGY CO., LIMITED  
Hours: Mon - Fri 9:00 - 17:00 Pacific  
Phone: 1-800-991-6148 (US)  
+49-800-627-3067 (DE)

Support / Contact:  
<https://zendure.de/pages/contact>  
<https://eu.zendure.com/pages/contact-us>  
<https://zendure.com/pages/contact>

Website:  
<https://zendure.de>  
<https://eu.zendure.com>  
<https://zendure.com>

Manufacturer: Zendure Technology Co., Limited  
Address: Office 92, 15th Floor, Lee Garden Two, 28 Yun Ping Road, Causeway Bay, Hong Kong  
© 2025 Zendure USA Inc. All Rights Reserved. Printed on recycled materials. Made in China



EU Importer: Zendure DE GmbH  
Address: Rheinallee 1,40549 Düsseldorf  
E-mail: [support@zendure.com](mailto:support@zendure.com)  
Phone: 0049-800-627-3067



60.90.0005 V1.2